

Verordnung der Bundesversammlung über die Taggelder und Vergütungen der nebenamtlichen Richter und Richterinnen am Bundesstrafgericht

Entwurf

vom ...

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 46 Absatz 3 des Strafbehördenorganisationsgesetzes
vom 19. März 2010¹,
nach Einsicht in den Bericht der Kommission für Rechtsfragen des Ständerates
vom 11. Februar 2013²
und in die Stellungnahme des Bundesrates vom 10. April 2013³,
beschliesst:*

Art. 1 Taggelder, Stundenpauschalen und Vergütungen der nebenamtlichen Richter und Richterinnen

Die Taggelder, Stundenpauschalen und Vergütungen für Dienstreisen der nebenamtlichen Richter und Richterinnen am Bundesstrafgericht richten sich nach der Verordnung der Bundesversammlung vom 23. März 2007⁴ über die Taggelder und über die Vergütungen für Dienstreisen der Bundesrichter und Bundesrichterinnen.

Art. 2 Änderung bisherigen Rechts

Die nachfolgenden Verordnungen der Bundesversammlung werden wie folgt geändert:

1. Patentrichterverordnung vom 20. März 2009⁵

Titel

Verordnung der Bundesversammlung
über die Taggelder und Vergütungen der nebenamtlichen Richter und Richterinnen
am Bundespatentgericht

- 1 SR 173.71
- 2 BBl 2013 2951
- 3 BBl 2013 2965
- 4 SR 172.121.2
- 5 SR 173.411

Kurztitel

Aufgehoben

2. Richterverordnung vom 13. Dezember 2002⁶

Titel

Verordnung der Bundesversammlung
über das Arbeitsverhältnis und die Besoldung der Richter und Richterinnen
des Bundesverwaltungsgerichts, der ordentlichen Richter und Richterinnen
des Bundesstrafgerichts und der hauptamtlichen Richter und Richterinnen
des Bundespatentgerichts
(Richterverordnung)

Art. 1 Gegenstand

Diese Verordnung regelt das Arbeitsverhältnis und die Besoldung der Richter und Richterinnen des Bundesverwaltungsgerichts sowie das Arbeitsverhältnis und die Besoldung der ordentlichen Richter und Richterinnen des Bundesstrafgerichts und der hauptamtlichen Richter und Richterinnen des Bundespatentgerichts.

Art. 3 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am ... [am ersten Tag des Monats, der auf die Schlussabstimmung folgt] in Kraft.

⁶ SR 173.711.2